



**T.M.R. LE MANOIR**  
25 Glengarry  
Appartements 3,5 & 4,5  
Large, modern, Pool and heat.

**V.M.R. LE MANOIR**  
25 Glengarry  
Appartements 3,5 & 4,5  
Larges, modernes, Piscine et chauffage.

514-735-4302 Ext 213 Pager: 514-230-7982  
[www.hsprop.com](http://www.hsprop.com)

# TMR La Poste



[www.stele-medias.com](http://www.stele-medias.com)

Votre Journal de Mont-Royal depuis 1998  
An independant weekly serving your Town

30 MARS 2022

HEBDOMADAIRE

ÉDITION 25.12

**232-234 Trenton**  
V.M.R Duplex 1.675.000 \$

5+1 4 1+4

**CHARLES/PERREault**  
courtier immobilier

514-731-7575

1257 Boul. Laird  
VMR, Qc, H3P 2S9



## UNE ANNONCE DANS QUELQUES SEMAINES PEUT-ÊTRE SUR LE «QUARTIER SPORTIF»



Les membres du conseil municipal de Ville Mont-Royal votaient sur un nombre de propositions au cours de la séance webdiffusée le 22 mars.

Photo capture d'écran: Martin C. Barry, La Poste de VMR

### MARTIN C. BARRY

Dans son rapport mensuel sur les activités récentes du conseil municipal, le maire Peter Malouf révélait durant la séance du 22 mars que les membres du conseil ont accompli « un progrès important » dans l'examen d'un nombre de révisions pour le projet du Quartier sportif, menant vers une annonce au cours des prochaines semaines.

Durant la période de questions du public, Kathie Elie de l'avenue Cornwall demandait au maire de clarifier si le Quartier sportif inclurait le Centre sportif et communautaire, un projet qui fut lancé par l'administration précédente, mais qui a été mis à côté pour l'instant par le nouveau conseil élu depuis novembre.

« J'anticipe avec grand plaisir l'achèvement de ce projet », ajoutait Mme Elie. Le maire lui répondait : « Oui, comme mentionné, toutes les installations seront intégrées dans le nouveau projet ».

Françoise Le Gris du boulevard Graham rappelait au maire qu'en février, il avait formé des comités pour travailler sur divers projets, ainsi que des affaires prioritaires, dans différents secteurs de la vie municipale.

« Quelles sont les méthodes adoptées pour sélectionner les participants à ces comités? », demandait-elle.

« Et quels sont les calendriers établis en vue des résultats escomptés? Pour le bénéfice des Monterois, pourriez-vous diffuser publiquement le nom des membres de ces comités élus des résidents sur le site web de la ville et dans les journaux locaux? »

« Quelles seront les modalités envisagées pour établir des échanges avec des résidents, et pour que les résidents puissent faire valoir leurs opinions et leurs points de vue au sein de ces comités? »

Le maire lui répondait que pour l'instant, les comités ne seraient composés que d'élus et

des membres de l'administration de la ville.

Dépendant des besoins et du progrès accompli sur les dossiers, « des citoyens pourraient être demandés à participer », ajoutait le maire Malouf. « Ce sont des comités de travail et aucun échéancier n'est établi encore. Les résultats escomptés sont la réalisation de projets et l'avancement de dossiers ».

Toujours sur le même sujet, Ralph Nobel du chemin Fulton prétendait que sans informations détaillées sur les nouveaux comités, « l'administration a réussi tout simplement à mettre l'enjeu sur la table, mais sans indication claire de ce qui se planifie. En conséquence, les résidents n'ont aucune idée de ce que l'administration fait sur ce projet. En mon opinion, c'est inacceptable ».

Le maire lui répondait : « Nous sommes toujours en étape de planification, et nous mettons nos pensées sur papier pour voir ce qui serait faisable. Nous intégrons toutes les demandes reçues des résidents au cours de plusieurs années. Je travaille étroitement

avec notre directrice générale, ainsi que notre directeur des loisirs et sports, Eva Couch et Kevin Whitehall, et nous allons élaborer cette vision.

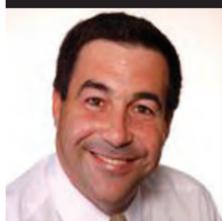
« Elle sera discutée en caucus au cours des prochaines semaines, suite duquel nous évoluerons à la prochaine étape de discussions, avec les résidents. Mais soyez assurés que nous discuterons avec les résidents sitôt que nous avons une vision claire en avançant ».

### Summary

In his monthly report on recent developments on town council, Mayor Peter Malouf said during the March 22 council meeting that "significant progress" has been made while working on revisions for the Quartier sportif project, leading possibly towards an announcement in the coming weeks.

At the same time, the mayor confirmed to a resident that the Sports and Community Centre project will be integrated into the Quartier sportif.

### PHILIPPE REDDING



[predding.com](http://predding.com)

514-984-9526



MERCI À MA CLIENTÈLE  
FIER RÉCIPIENDAIRE DU  
PRIX DIAMANT ROYAL LEPAGE 2021.

THANK YOU TO ALL MY CLIENTS  
PROUD RECIPIENT OF THE  
2021 ROYAL LEPAGE DIAMOND AWARD.



GLENMOUNT - TMR ADJ.

Rare find! Splendid sun-filled detached stone-front cottage. Unique spacious layout. 3 huge bedrooms. 2 bathrooms. Immense basement. Sought-after location. Must see!

\$1,470,000 FLEXIBLE OCCUPANCY.



17122, RUE GUILLAUME - PIERREFONDS

Magnifique cottage sur un coin avec grande cour arrière. 3+1 cac, 1+1 sdb, cuisine avec un coin repas. Foyer. Immense sous-sol fini et garage. Construction 1996.

OC. JUIN 2022 739,000\$.

# INFO FLASH



## CONFÉRENCE | ORGANISER UNE FÊTE FAMILIALE ZÉRO DÉCHET

**MARDI 19 AVRIL DE 19 H À 20 H**  
SALLE D'EXPOSITION DE LA  
BIBLIOTHÈQUE RÉGINALD J.P. DAWSON

Dans le cadre du Jour de la Terre : trucs et astuces pour réduire les déchets à la prochaine fête en famille ou entre amis que vous organiserez. Inscription requise.

## CONFERENCE | PLANNING A ZERO WASTE FAMILY GATHERING

**TUESDAY, APRIL 19, 19:00 - 20:00**  
REGINALD J.P. DAWSON LIBRARY  
EXHIBITION HALL

As part of Earth Day: discover handy tips and tricks to reduce waste at your next gathering! Registration required.

## RENCONTRE AVEC UN AUTEUR : THOMAS DESAULNIERS-BROSSEAU (EN FRANÇAIS)

**MARDI 26 AVRIL DE 19 H À 20 H**  
SALLE D'EXPOSITION DE LA BIBLIOTHÈQUE  
REGINALD J.P. DAWSON

À cette occasion, Amélie Boivin-Handfield s'entretiendra avec Thomas Desaulniers-Brousseau, auteur de bande dessinée et d'un premier roman, *Le fond des choses*. Venez assister à cette rencontre fort intéressante. Inscription requise.

## MEET THE AUTHOR: THOMAS DESAULNIERS-BROSSEAU (IN FRENCH)

**TUESDAY, APRIL 26, 19:00 - 20:00**  
REGINALD J.P. DAWSON LIBRARY  
EXHIBITION HALL

Amélie Boivin-Handfield welcomes Thomas Desaulniers-Brousseau, comic book writer and first-time novelist of *Le fond des choses*. Come and join us for this fascinating chat. Registration required.

## NOUVEL HORAIRE À LA PISCINE PIERRE-LAPORTE

Rendez-vous en ligne pour consulter le nouvel horaire de la piscine valide pour la période du 28 mars au 2 juin.

## NEW SCHEDULE AT PIERRE-LAPORTE POOL

Please go online to view the new pool schedule valid from March 28 to June 2.

## MONT-ROYAL FAIT ÉQUIPE AVEC VOUS EN SOUTIEN À L'UKRAINE

Mont-Royal fera un don de 5 000 \$ à la Croix-Rouge canadienne en réponse à la crise humanitaire en Ukraine. La Ville égalera aussi les dons faits par les résidents jusqu'à concurrence d'un autre montant total de 5 000 \$.

Pour prendre part à ce geste de solidarité, nous vous invitons à faire un chèque au nom de la Croix-Rouge canadienne et à l'apporter au comptoir de service de l'hôtel de ville ou à celui de la Bibliothèque Reginald-J.-P.-Dawson, d'ici le 14 avril prochain.

En signe de soutien à l'Ukraine, l'hôtel de ville sera aussi illuminé aux couleurs du drapeau ukrainien tous les soirs jusqu'au 14 avril, en espérant que le conflit se termine le plus tôt possible.

## MOUNT ROYAL TEAMS UP WITH YOU IN SUPPORT OF UKRAINE

Mount Royal will donate \$5,000 to the Canadian Red Cross in response to the humanitarian crisis in Ukraine. The Town will also match donations made by residents up to a total of \$5,000.

To take part in this gesture of solidarity, we invite you to write a cheque to the Canadian Red Cross and to bring it to the Town Hall or the Reginald J. P. Dawson Library service desk by April 14.

As a sign of support for Ukraine, Town Hall will also be illuminated with the colors of the Ukrainian flag every night until April 14. Hopefully, the conflict will end as soon as possible.

## OPPORTUNITÉS D'EMPLOI À LA VILLE

Plusieurs nouvelles offres d'emploi sont disponibles à la Ville avec une rémunération concurrentielle et d'excellents avantages sociaux. Consultez en ligne la liste des emplois offerts et toutes les informations pour postuler.

[www.ville.mont-royal.qc.ca/fr/ville/emplois](http://www.ville.mont-royal.qc.ca/fr/ville/emplois)

## JOB OPPORTUNITIES AT THE TOWN

Several new job opportunities are available at the Town with competitive remuneration and excellent benefits. View online the list of available jobs and all relevant information to apply.

[www.ville.mont-royal.qc.ca/en/town/jobs](http://www.ville.mont-royal.qc.ca/en/town/jobs)

## PANIERES BIO AVEC LA FERME LES JARDINS D'ARLINGTON

Les paniers bio seront de retour à partir du 8 juin. Il est possible de s'inscrire dès maintenant! Cet été, passez faire le plein de légumes frais tous les mercredis, coin Montgomery et Dunkirk, entre 16 h et 19 h. Inscrivez-vous dès aujourd'hui via le site de la ferme Les Jardins d'Arlington : [www.jardinsdarlington.ca](http://www.jardinsdarlington.ca).

## ORGANIC BASKETS WITH ARLINGTON GARDENS FARM

The organic baskets will be back starting June 8. You can already register for them! This summer, swing by the corner of Montgomery and Dunkirk every Wednesday between 16:00 and 19:00 to pick up some fresh veggies. Register today through the producer's website (Arlington Gardens): [www.arlingtongardens.ca](http://www.arlingtongardens.ca).

## STATIONNEMENT ADJACENT À L'HÔTEL DE VILLE

Le stationnement extérieur adjacent à l'hôtel de ville est maintenant accessible, il est important de respecter la signalisation en vigueur afin d'éviter le désagrément d'une contravention ou de voir votre véhicule remorqué. Ces périodes ont été établies afin de faciliter l'entretien et le déneigement du stationnement.

### MAXIMUM DE 24 HEURES

Pour les espaces prévus pour le public, il est interdit de laisser son véhicule dans le stationnement adjacent de l'hôtel de ville pour plus de 24 heures consécutives. Nous recommandons de déplacer votre véhicule hors du terrain de stationnement pour au moins 12 heures entre deux périodes de stationnement.

Renseignements : 514-734-4666 (Sécurité publique)

## TOWN HALL PARKING LOT

The outdoor parking lot adjacent to the Town Hall is now open, it is important to respect the existing signage in order to avoid the inconvenience of being ticketed or having your vehicle towed. These restrictions are necessary to facilitate maintenance and snow removal.

### MAXIMUM OF 24 HOURS

For spaces reserved for the public, it is forbidden to leave your vehicle in the parking lot adjacent to Town Hall for more than 24 consecutive hours. We recommend that you move your vehicle out of the parking lot for at least 12 hours between parking periods.

Information: 514-734-4666 (Public Security)

## RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX 514-734-2900

Urgence 9.1.1  
Bibliothèque 514 734-2967  
Loisirs 514 734-2928  
Sécurité publique 514 734-4666

Heures d'ouverture régulières  
Lun-Ven 8h30 à 16h30

Hôtel de ville - 90, avenue Roosevelt H3R 1Z5

## GENERAL INFORMATION 514-734-2900

Emergency 9.1.1  
Library 514 734-2967  
Recreation 514 734-2928  
Public Security 514 734-4666

Regular office hours  
Mon-Fri 8:30 to 16:30

Town Hall - 90 Roosevelt avenue H3R 1Z5

# MONT-ROYAL FAIT ÉQUIPE AVEC VOUS !

## EN SOUTIEN À L'UKRAINE



# MONT-ROYAL TEAMS UP WITH YOU!

## IN SUPPORT OF UKRAINE

## LA VILLE ÉGALERA VOS DONNS JUSQU'À CONCURRENCE DE 5 000 \$

## THE TOWN WILL MATCH YOUR DONATIONS UP TO A TOTAL OF \$5,000.



LIBELLENZ VOTRE CHÈQUE À L'ORDRE DE LA CROIX-ROUGE CANADIENNE ET DÉPOSEZ-LE, SOIT À L'HÔTEL DE VILLE OU À LA BIBLIOTHÈQUE REGINALD J. P. DAWSON D'ICI LE 14 AVRIL 2022.

PLEASE MAKE CHEQUE PAYABLE TO THE CANADIAN RED CROSS AND DROP IT AT THE TOWN HALL OR AT THE REGINALD J. P. DAWSON LIBRARY UNTIL APRIL 14, 2022.

RENSEIGNEMENTS/INFORMATION : 514 734-3017

# REM'S CUTTING OF CENTURY-OLD CANORA ROAD TREES STIRS OUTRAGE



Photo: A view looking towards the western side of the REM train line last week of contracted tree management employees working beneath the canopy of century-old trees on the closed Canora Road pathway.

Photo: TMR Poste archive

MARTIN C. BARRY

A town resident says she feels outraged after seeing more than a dozen century-old trees along a closed pathway on Canora Road cut down last week as part of the work to build the REM train line through Town of Mount Royal.

"I am a resident of TMR, and I woke up this morning to a tremendous shock," Monica Krieger wrote in an e-mail to the TMR Post.

"I live on Canora road, which runs parallel to the REM train track. I opened my balcony door to find that all the 100-year-old trees along a nature path in the Town of Mount Royal have been cut by the work crews of the REM train.

"These trees have been here for many decades," she continued. "This is at the Canora Station. I cannot see one reason why they had to cut all the trees down. This was a bird sanctuary and a migration stop for countless species of birds. Not to mention their beauty and benefits to us and our breathing. You wouldn't believe it to see it. It is that dramatic. It's savage.

"This is a scandal and absolutely outrageous. How they have been allowed to do this to our 'backyard' is incomprehensible. The Town of Mount Royal administration prides itself with the moniker of 'Garden City,' and yet they allow this to happen right under their noses. Please take the time to inform yourselves and do your due diligence."

The TMR Post reached out to officials at CDPO Infra (the parent company of NouvLR) for additional information and their reactions to the tree cutting. Emmanuelle Rouillard-Moreau, a CDOP Infra spokesperson, sent us this response.

"In order to ensure the security of nearby residents, we must proceed with the installation of anti-intrusion fences on the edge of the railway area," she said. "We tried to find different solutions to limit the removal of trees, including an option to slightly move the location of the fences (the trees being between the station and the old cycling path between Glencoe and Kirkfield avenues).

"After discussion with the City of Montreal, the city wishes to have a multifunctional path between de Chambois St. and the Canora station in the area where we could have moved the fences," she continued. "We agreed to this request from the city and a meticulous work was undertaken with our teams to identify the trees located in the work zone in order to limit to the maximum the cutting of vegetation which consisted of 13 trees."

And on Tuesday as we were approaching deadline, Mayor Peter Malouf had the following to say of the situation. "First, no one likes to hear that trees have to be cut down no matter where they are located," he said. "In this case, the trees to which the resident is referring are all located on the territory of the Borough of Côte-des-Neiges and not in the Town of Mount Royal."

He said that according to the REM, the anti-intrusion fence along the rails was necessary because the trains that will be circulating will be 'autonomous' and the presence of a human or even an animal on the tracks could cause an incident.

"On the other hand, REM has committed to replace these trees by planting an equivalent number of trees that were cut down along the tracks, which is a step in the right direction," added Mayor Malouf.

## Résumé

Une résidente du chemin Canora se plaint que NouvLR, le consortium responsable pour la construction de la nouvelle ligne ferroviaire REM, a abattu un bon nombre d'arbres centenaires le long du chemin Canora pour faire avancer le projet.

Emmanuelle Rouillard-Moreau, une porte-parole pour la compagnie, nous fournissait cette explication pour la coupure.

« Il faut d'abord savoir qu'afin d'assurer la sécurité des riverains, nous devons procéder à l'installation de clôtures anti-intrusions en bordure de l'emprise ferroviaire. Nous avons tenté de trouver différentes solutions pour limiter le retrait des arbres, dont l'option de déplacer légèrement l'emplacement de ces clôtures (les arbres se trouvant entre la station et l'ancienne piste cyclable entre les avenues Glencoe et Kirkfield).

« Après discussion avec la Ville de Montréal, celle-ci souhaite aménager une piste multifonctionnelle entre la rue de Chambois et la station Canora dans l'espace où nous aurions pu déplacer les clôtures. Nous avons acquiescé à cette demande de la Ville et un travail méticuleux a été réalisé avec les équipes pour identifier les arbres se trouvant dans la zone de travaux afin de limiter au maximum la coupe de végétaux qui comportait 13 arbres ».

ÉQUIPE IMMOBILIÈRE

# ANDREA NEEFF

REAL ESTATE TEAM

**NOUVEAU**



**155 Av. Cornwall**  
 🏠 4+1 🛋️ 3+1 🚗 4

**NEW**



**3300 Glencoe Ave.** **1 549 000\$**  
 🏠 4+1 🛋️ 3+1 🚗 3

**NEW**



**756 Lanark Ave.** **\$1,995,000**  
 🏠 4+1 🛋️ 3+1 🚗 6

**NOUVEAU**



**906 Ch. Canora** **\$3 120/mois**  
 🏠 2+1 🛋️ 2+1 🚗 3



**48 Dobie Ave.** **\$2,375/month**  
 🏠 3 🛋️ 1 🚗 2



**2449 Ch. Athlone** **1 795\$/mois**  
 🏠 2 🛋️ 2 🚗 1-150\$



**1475 Regent Rd.** **\$1,850/month**  
 🏠 2 🛋️ 1 🚗 1



**1375 Cr. Sherwood** **2 495\$/mois**  
 🏠 2 🛋️ 2 🚗 1-150\$

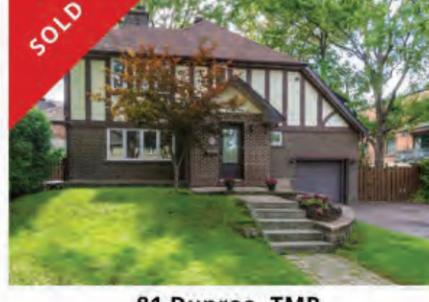


**7377A Ostell Cr.** **\$1,150/month**  
 🏠 1 🛋️ 1 🚗 0



**1937 Ch. Canora** **\$3,100/mois**  
 🏠 3 🛋️ 2 🚗 2

**SOLD**



**81 Dunrae, TMR**  
 🏠 4+1 🛋️ 2+1 🚗 4



**7878 Cr. Ostell** **3 200\$/mois**  
 🏠 3+1 🛋️ 2 🚗 2

À Ville Mont-Royal...

*Je vends*



514-974-9993

**ROYAL LEPAGE**  
TENDANCE

# HOUSEFATHER DEFENDS LIBERAL/NDP 'SUPPLY AND CONFIDENCE AGREEMENT'

MARTIN C. BARRY

Mount Royal Liberal MP Anthony Housefather says the Supply and Confidence Agreement, reached recently between the Trudeau government and the opposition NDP, "is not a coalition agreement," although it should help ease the way for the Liberal government to function more effectively in the coming years.

On March 22, Prime Minister Justin Trudeau announced the arrangement, which is scheduled to be in force until Parliament rises in June 2025, allowing four budgets to be presented by the government during this time period.

The elaborate agreement stipulates, among other things, that the NDP agrees to support the government on confidence and budgetary matters, and that the Liberal Party commits to govern for the duration of the agreement. The NDP would not move a vote of non-confidence, nor vote for a non-confidence motion during the term of the arrangement.

In terms of impact on the voting public, Housefather said the agreement also means that the next election will be held on the regular 4-year cycle in October 2025, rather than much sooner as might easily have been the case since the Liberals are currently a minority government.

"There are significant advantages to this," Housefather said. "Governments are normally elected on a platform that assumes a 4-year mandate. Minority governments tend to last 18 months to 2 years leaving parties in constant election mode and unable to properly progress a legislative agenda.

"This agreement ensures that the Liberal government can move forward with our 2021 platform. It also means that House



Mount Royal Liberal MP Anthony Housefather says the recent Supply and Confidence Agreement between the ruling Liberals and the opposition NDP will ensure smooth government operation for the next three years.

Committees should function more effectively. In my experience, House Committees work effectively when no election is on the horizon. When an election is approaching or potentially

approaching, they become much more partisan and achieve much less."

Housefather insists the agreement can in

no way be viewed as the basis for a coalition between the Liberals and the NDP. "The NDP remains an opposition party," he said. "It will support the Liberals on issues we agree upon such as national standards for long term care and Pharmacare, the need for more affordable housing and taking action to stop climate change.

"But there are several other subjects that the NDP and Liberals do not agree upon," he continued. "Examples might be increased defense spending, foreign policy and the importance of fiscal prudence. In these and other areas where we propose legislation, we will need to obtain the support of a different opposition party or enough opposition members or the proposed legislation will be defeated.

Housefather said the only item that has been added to the government agenda as a result of the Supply and Confidence Agreement is dental care, which was in the Liberals' 2019 throne speech, but was not in their 2021 election platform. He said the dental care plan would cover lower income Canadians and children and would be phased in over three years.

He said that as a centrist politician who is also a pragmatist, "I have been quite frustrated by the ultra-partisan atmosphere in Ottawa. I hope the fact that nobody is now going to expect an election in the near future will cause all parties to work more closely together in committee and in the House" as a result of the Liberal/NDP Supply and Confidence Agreement.

## Résumé

Le député de Mont-Royal, Anthony Housefather, soutient que l'Entente de soutien et de confiance, signé par le gouvernement libéral et le parti d'opposition NPD le 22 mars dernier, n'est pas une « entente de coalition », bien qu'elle devrait mener vers un meilleur fonctionnement du gouvernement au cours des prochaines années.



# ARTYAM

## Tamara Zakon

ARTISTE DE LA SEMAINE  
THIS WEEK'S ARTIST

« Le sourire du fils »

Encre de chine, 12" x 9"

Exposition « Parle moi »  
chez Dupond & Dupont  
du 28 mars au 24 avril

Commandité par - sponsored by



Concert pour la paix - jusqu'au 5 avril 2022

# DIFFUSION EN LIGNE DU CONCERT À BASILIQUE NOTRE-DAME



Le Concert pour la paix, a été présenté à guichet fermé le 22 mars dernier à la Basilique Notre-Dame, par la Fondation de la famille Korwin-Szymanowski en aide à la Fondation Folkowisko qui offre une aide humanitaire aux réfugiés de guerre des deux côtés de la frontière polono-ukrainienne. La transmission en direct a, quant à elle, reçu 5000 visites en ligne. Près de 160 000 \$ ont été amassés à date et le compteur continue à tourner.

Quelques photos de l'événement <https://tamlantruong.pixieset.com/concertpourlapaix/> (crédit: Tam Lan Truong)

Pour ceux qui n'ont pu assister en personne, le concert est disponible en ligne jusqu'au 5 avril sur le site de pianomtl.ca. La collecte de dons se poursuivra tant que le besoin se fera sentir. La captation a été effectuée par la compagnie ScratchTakes, sous la direction de John Castillo et Caylamina Roberts.

Le concert a été organisé par la violoniste Nadia Monczak et l'actrice Claudia Ferri qui a aussi animé la soirée haute en émotions, palpables autant chez les artistes que le public. La levée de fonds fut coordonnée par Marta Korwin-Szymanowski en collaboration avec KBF CANADA qui prend en charge la collecte de dons, l'émission des reçus d'impôts, le transfert à la Fondation Folkowisko, le suivi des projets et de leur impact.

Par ailleurs, la directrice artistique du concert, Nadia Monczak, est présentement sur les lieux avec la Fondation Folkowisko sur la frontière polono-ukrainienne du 28 au 30 mars 2022 pour donner un coup de main sur le terrain et donner un compte rendu personnel de leurs activités. Elle est disponible pour des interviews.

La presse et Le Journal de Montréal ont témoigné dès le lendemain des moments forts, entre autres:

- Prière pour l'Ukraine de Mykola Lysenko chantée par le ténor ukrainien Yuriy Konevych, qui portait sous sa veste, une chemise fleurie traditionnelle.
- Les pièces de Shostakovich (compositeur russe, symbole de l'oppression soviétique) et Chopin interprétées par le pianiste ukrainien Sarhiy Salov enveloppé dans un drapeau ukrainien.
- Dona Nobis Pacem 2 (Donne-nous la paix) de Max Richer interprété par Steven Massicotte au piano et l'orchestre sous la direction de Nicholas Ellis
- L'hymne à l'amour (de Piaf) interprété par le quatuor Bohème en honneur des amoureux séparés par la guerre qui a ému aux larmes plusieurs membres du public.
- Edelweiss interprété par Marc-Antoine d'Aragon et sa fille Elsa a ému de par sa clarté et son innocence.

Hoverla de Serhiy Orel et Orawa de Wojciech Kilar, interprétés par l'orchestre sous la direction de Nicolas Ellis, ont clos le concert avec intensité, en nous a fait vivre la force de la nature des Carpates ukrainiennes et polonaise du peuple qui les habite.

Nessum Dorma de Puccini, qui suscita de forts applaudissements quand Natalie Choquette, l'interprète, leva le point en chantant « Vincerò » (je vaincrais)

La Fondation Folkowisko a récemment signé des ententes de coopération avec de nombreuses municipalités ukrainiennes. Elle reçoit en moyenne 30 tonnes de produits par jour et envoie quotidiennement des camions et bus remplis d'aide humanitaire en Ukraine. Tri, distribution d'articles, services de repas chauds, coordination de soutien nécessaire, stockage et envoi des camions de transport aux zones touchées par les combats, sont leurs activités journalières.

Voici les artistes qui étaient présents à la Basilique Notre-Dame le 22 mars:

Orchestre de chambre sous la direction de Nicolas Ellis, chef d'orchestre, Jean-Michel Blais, piano, Natalie Choquette, soprano, Serhiy Salov piano, Steven Massicotte, piano, Marc-Antoine d'Aragon, baryton, Nadia Monczak, violon, Benjamin Deschamps, clarinette, Mariusz Monczak, violon, Yuriy Konevych, ténor, Lorraine Gauthier, violoncelle, Julien Bélanger, percussions, Pierre Grandmaison, orgue, les musiciens de l'Orchestre de l'Agora, Claudia Ferri à l'animation.

Plusieurs organismes et entreprises au Québec interpellés par la cause se sont commis d'emblée en contribuant généreusement de leur soutien, couvrant ainsi tous les coûts reliés à la production de la soirée, assurant ainsi que la totalité des fonds amassés soient envoyés directement en aide aux réfugiés de guerre. Nommons la Fondation de la famille Korwin-Szymanowski, Basilique Notre-Dame de Montréal, KBF CANADA, le Groupe Canimex de Drummondville, Panoram Italia, Agence Virus 1334, l'Institut polonais des arts et sciences au Canada, Production Scratch Takes Inc., Dejero, le Consulat Général de la Pologne à Montréal, Pianos Oliver Esmond White, le Festival du Nouveau Cinéma, Solo tech, et IXION Communications.

Le vaccin  
n'est pas  
efficace  
contre ça,

mais très  
efficace contre  
la COVID-19.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://Quebec.ca/vaccinCOVID)

La vaccination, encore et toujours  
la meilleure protection.

Votre gouvernement

Québec

# HARD WORK IS NOT THE ANSWER

How many times have we heard the phrase "the secret to success is hard work"? Every young person has heard those words, in some form, from the time he/she first goes to school. Now motivational consultants are giving different advice. Dr. Price Pritchett tells this story in his influential book YOU 2 (YOU squared): "It's just past noon, late July, and I'm listening to the desperate sounds of a life-or-death struggle going on a few feet away.

"There's a small fly burning out the last of its short life's energies in a futile attempt to fly through the glass of the windowpane. The whining wings tell the poignant story of the fly's strategy - TRY HARDER. But it's not working. Ironically, the struggle is part of the trap. It is impossible for the fly to try hard enough

to succeed at breaking through the glass. Nevertheless, this little insect has staked its life on reaching its goal through raw effort and determination.

"The fly is doomed. It will die there on the windowsill. Across the room, ten steps away,, the door is open. Ten seconds of flying time and the fly could reach the outside world it seeks. With only a fraction of the effort now being wasted, it could be free of this self-imposed trap. The breakthrough possibility is there. It would be so easy.

"Why doesn't the fly try another approach, something dramatically different? How did it get so locked in on the idea that this particular route, and determined effort, would offer the

most promise for success? Trying harder isn't necessarily the solution to achieving more. Sometimes, in fact, it's a big part of the problem. If you stake your hopes for a breakthrough on trying harder than ever, you may kill your chances for success."

Napoleon Hill wrote, "If you're one of those people who believe that hard work and honesty ALONE will bring riches, perish the thought because it's not true. Riches, when they come in huge quantities, are never the result of hard work. Riches come, if they come at all, in response to definite demands based on the application of definite principles and not by chance or luck."

In other words, you've got TO FIND A NEED AND FILL IT. You've got to follow certain success principles if you want to win.

Bob Proctor, Canadian motivational guru, states: "Some of the people who work the hardest earn the least. FIND SOMETHING YOU ABSOLUTELY LOVE. The notion that you have to work hard is silly. When you love what you are doing, you'll never work again. I see work as something that you're doing, that you don't enjoy, and you don't want to do. And it takes a lot of energy. What do you love doing? Quit working and start doing what you love and you'll never work again! When you do what you love you don't work at all."

Napoleon Hill, who wrote THINK AND GROW RICH, spent his entire life studying 500 of the

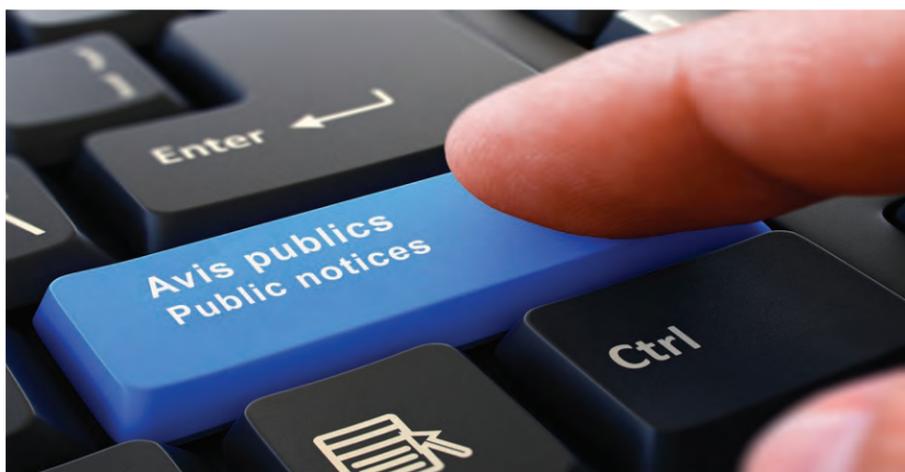
world's most successful people. He became intimate friends with Henry Ford, Thomas Edison, Harvey Firestone. They were doing what they absolutely loved. They changed the whole world!

The key question is: WHAT DO YOU WANT? Our imagination holds the answer. Albert Einstein maintained, "Imagination is everything. It is more important than knowledge. For knowledge is limited, whereas imagination embraces the entire world, stimulating progress. It is, strictly speaking, a real factor in scientific research".

Napoleon Hill stated: "The imagination is the most powerful, most miraculous inconceivably powerful force that the world's ever known." Yet from earliest school days we have been told to concentrate on the task assigned and to stop "day dreaming". We were never taught how to use the power of our imagination, basically because our teachers didn't know how to develop that faculty themselves.

These motivational consultants encourage us to pause, let our minds roam free in the world of our imagination and our secret desires will emerge. Then, with self-discipline, we strategize and make them happen.

**Dr. Brian M. Gazzard, Resident of the town**  
**Personal development consultant**  
**bmgazzard@hotmail.com 514-961-8317**



- **Approbation et entrée en vigueur du Règlement n°1434-4 modifiant le Règlement n°1434 sur le comité consultatif d'urbanisme en ce qui a trait au renouvellement du mandat des membres professionnels.**
- **Approval and coming into effect of by-law no.1434-4 amending by-law no.1434 with respect to the planning advisory committee with regard to the renewal of the term of professional members.**
- **Approbation et entrée en vigueur du Règlement n°1429-3 modifiant le Règlement n° 1429 sur le code d'éthique et de déontologie des employés de la Ville de Mont-Royal.**
- **Approval and coming into effect of by-law No.1429-3 amending By-law no. 1429 on the code of ethics and good conduct for employees of Town of Mount Royal .**

AVIS PUBLICS PUBLIÉS LE 25 MARS 2022 / PUBLIC NOTICES PUBLISHED ON MARCH 25, 2022



**TOUS LES AVIS SONT MAINTENANT EN LIGNE :**  
**ville.mont-royal.qc.ca**

**ALL PUBLIC NOTICES ARE NOW ONLINE:**  
**town.mount-royal.qc.ca**





**MARIE VERMETTE inc.**

**Fleurs, plantes et objets choisis**

**801 avenue Laurier Est, Montréal**  
**Tél: (514) 272-2225 • Livraison**



**Souliers Chloé pour graduation**  
**Portés une fois, achetés à \$595, laisserait pour \$150**



**2 pièces, marque Chairman of the Board,**  
**gr 4, très peu porté \$100**



**Bureau pour étudiants \$50 Largeur 45 po,**  
**profondeur 18 po hauteur 62 po**

514-342-4133



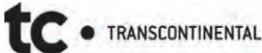
**#1-1400 rue Ouimet**  
**Montréal, Qc, H4L 3R1**  
**Tél.: 514-736-1133**  
redaction@stele-medias.com  
publicite@stele-medias.com  
administration@stele-medias.com

**Président:** Pascal Richard  
**Vice-Présidente / Finances:** San Lu Ly  
**Vice-Président / TI:** Sylvain Nadeau  
**Édition:** Pascal Richard  
**Collaborateurs:** Martin C. Barry, Frederick Harding, Vincent Cadorette

**Conseil juridique:** Ariël T. Roy  
**Conseil comptable:** Cianci & Associés  
**Production:** Pascal Richard  
**Ventes:** Pascal Richard  
**Publié par:** STELE • Médias, Communications, et Relations Publiques inc.

NOTRE IMPRIMEUR UTILISE DU PAPIER RECYCLÉ DE SOURCES RESPONSABLES ET EST AUDITÉ ANNUELLEMENT PAR FSC.

Distribution



TRANSCONTINENTAL

Impression



CARD

Certification

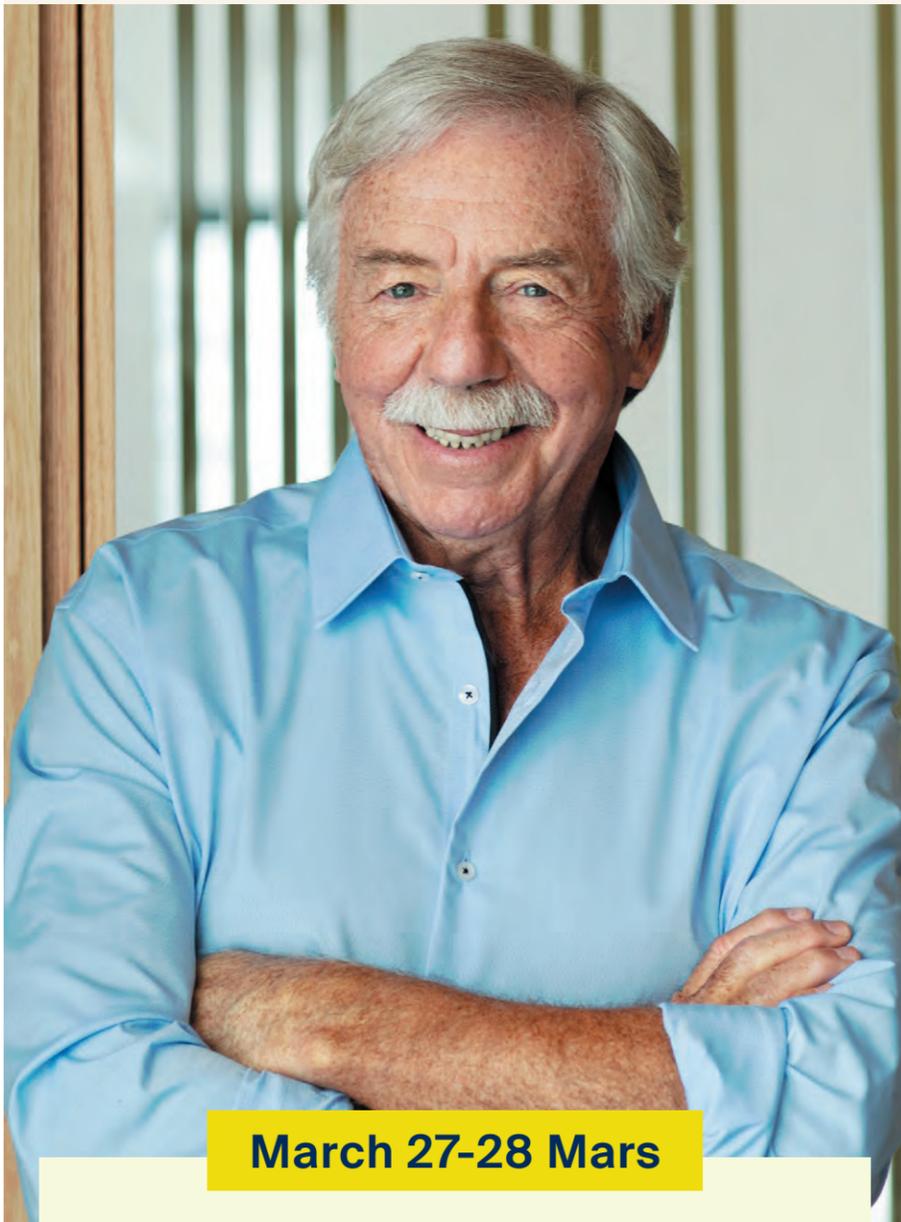


VIDÉOTRON

Accès web de

514-570-1855

Le Journal de Mont-Royal, Le Point d'Outremont et le Westmount Times sont distribués à 80,000 lecteurs à Mont-Royal, dans les quartiers Glenmount et Mountain Sight à tout les jeudis, à Outremont aux deux semaines et Westmount chaque mois. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie, de façon officielle ou déguisée, est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Stele Médias Inc ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés expriment l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de la direction. Dépôt légal aux bibliothèques nationales du Québec et du Canada.



March 27-28 Mars

# Bonjour la visite!

## L'ÉVÉNEMENT PORTES OUVERTES SUR RENDEZ-VOUS

Michel Forget vous invite à découvrir  
l'expérience Sélection Retraite dans le  
respect des mesures sanitaires.

Be Our  
Guest  
EVENT

### OPEN HOUSE BY APPOINTMENT

*Michel Forget invites you  
to discover the Sélection  
Retraite experience in  
accordance with current  
public health guidelines.*

Réservez votre visite  
dès maintenant  
Book your visit today



The vaccine  
isn't effective  
against this,

but it's very  
effective against  
COVID-19.

[Québec.ca/COVIDvaccine](https://Quebec.ca/COVIDvaccine)

Vaccination remains  
the best protection.

 **Votre  
gouvernement**

 **Québec**

# Anne & Liane REDDING

PROFESSIONNELLES EN IMMOBILIER

ANNE REDDING, Courtier immobilier  
514.573.2663  
redding.ane@gmail.com

LIANE REDDING, Courtier immobilier  
514.737.8963  
liane.redding@sympatico.ca

## Complicité en toute simplicité !



590 AVENUE CARLYLE

Une maison lumineuse qui dégage la joie de vivre. Belles ouvertures de pièces au RDC et cuisine extentionnée avec tout le rangement souhaité. Un aménagement idéal qui agrémente vos réceptions. Jardin intime avec piscine creusée et terrasse adjacente. Localisation enviable avec le parc Kindersley tout juste au coin de la rue ce qui fera le grand bonheur des petits et grands. Rue peu passante; secteur paisible à quelques minutes à pied du transport en commun et de l'école Saint-Clément.

\$2,285,000



1333 CANORA #301

Prestigious building with assured carefree living. An ambiance of well being and easy living welcomes you in this condo of 1508 sqft of living space. Urban living at its best in a high end neighborhood! 2 bedrooms + office space. All trendy and elegant finishes. Private terrace, common gym, 2 garage spaces, private locker.

\$1,229,000



1649 LAIRD

Tout pour plaire! Optez pour cette localisation si pratique au coeur de Mont-Royal avec une jolie vue sur le clocher de l'église! Cuisine et salles de bain rénovées aux finitions tendances et matériaux de qualité. Laissez-vous tenter par cet appartement au confort assuré! Localisation très centrale à quelques minutes de marche des commerces et beaux parcs. Garage.

\$2,900/mois



213 DRESDEN



245 BATES #503

Unité de coin très lumineuse avec une superbe vue dégagée sur la Ville de Mont-Royal. Condo de 2 chambres à coucher et 2 salles de bain aux finitions élégantes et épurées. Climatisation centrale. Un 2e garage est disponible avec frais supplémentaires. Occupation 1er juillet 2022. Gym et terrasse commune.

\$2,600/MOIS



130 BATES #501

LAREDDING.COM

ROYAL LEPAGE TENDANCE  
Agence immobilière



T. 514.735.2281 F. 514.735.7291  
263 Boul. Graham, Mont-Royal (QC), H3P 2C7